faltung ihrer Tätigkeit bereiten bürse, ihnen aber jede Förberung versagen müsse. Bon diesem Standpunkte aus bekämpste man insbesondere die Unterstützung des konsessionellen Religionsunterrichts und der Seelsorge durch den Staat, defürwortete aber alle Einrichtungen, die darauf abzielten, die Konsessionen — gleichviel welche — in ihrem Wirken zu hemmen. Diese Bestredungen sind überall geschiert und mußten vor allem bei uns scheitern, weil sie mit den gegedenen Tatsachen, insbesondere mit der geschicklichen Entwicklung zu wenig rechneten. . . Die Zehre für die Zukunst ergibt sich hieraus von selbst. Nicht die Berstachung und Berstümmerung des religiösen Ledens sührt zum Frieden zwischen konsessionen, sondern seine Bertiefung und Beredlung. Die Bestredungen, die dahin gehen, zu fördern, ist darum eine wichtige Aufgabe des Staates" (Münchener Zeitung, Hauptschiftsleiter Karl Graf v. Bothmer. Nr 114 vom 25. April 1915).

Matthias Reichmann S. J.

Ein Brief Cavours über "Afpirationen" auf Trieft und Dalmatien.

In der Sammlung der Briefe Cavours steht unter Nr 1089 und dem Datum vom 28. Dezember 1860 eine Zuschrift an H. Lorenzo Balerio in Ankona, damals königlich außerordentlichen Kommissär in den Marken, späteren Senator. Sie handelt zunächst von einer Angelegenheit geringeren Belanges. Darauf folgt eine hochpolitische Aussührung über die genannten "Aspirationen". Deshalb ist es zeitgemäß, an diesen Brief zu erinnern; hat doch die italienische Kriegserklärung an Österreich-Ungarn sich auf die "nationalen Aspirationen" berufen.

Cavour ichreibt: "Ich muß Guer Hochwohlgeboren ersuchen, jeden Ausbrud ju vermeiben, aus dem fich ergeben tonnte, daß das neue Reich Italien beftrebt ift (aspira), nicht bloß Benetien zu erobern, sondern auch Trieft nebst Iftrien und Dalmatien. 3ch weiß recht wohl, daß die Ruftenftadte Siedelungsmittelpuntte einer Bevölkerung sind, die nach ihrer Abstammung italienisch ift, wie nach ihren Wünschen (per aspirazioni). Allein die Landbevölkerung gehört durchweg zu den Slawen. Es hieße unbedachterweise die Rroaten, die Serben, die Ungarn fich zu Feinden machen und bazu noch alle Deutschen, wenn man ben Willen fundaabe, fo weiten Gebieten Mitteleuropas alle Auswege an bas Mittelmeer zu nehmen. Jeber Sat, ben man in biefem Sinn auszusprechen wagt, wird zu einer furchtbaren Waffe in der Hand unserer Feinde. Er gibt ihnen jum Bersuch Anlag, felbst England gegen uns aufzubringen, bas es nur ungern fabe, wenn die Abria abermals ein italienischer See murbe, wie fie es in den Zeiten der Republik Benedig gewesen ift. Diese Bemerkungen durften meines Erachtens genügen, um Ihnen Borficht zu empfehlen. Gegenwärtig muffen wir uns barauf beschränken, Ankona gut zu befestigen. Das mag die Stufe zu glangenden Fortichritten in einer Butunft fein, die unfern Enteln nicht fern bunten wird. Genehmigen Sie" ufw.

Man hat Cavour wegen der Genauigkeit seiner Berechnungen den Mathematiker unter den Diplomaten genannt. Bor 55 Jahren, vor fast zwei Menschenaltern, schrieb er diesen Brief. Sonach stünden wir jetzt dem Zeitalter der Enkel nahe. Im Königshause ist es bereits eingetreten. Indes leben und wirken noch Söhne der Zeitgenossen Cavours. Der Generalstabsches Cadorna z. B. ist der

394 Umschau.

Sohn des Breschengenerals der Porta pia. Wie zu Lebzeiten Cavours, zwischen 1850 und 1860, die Ereignisse sich weit rascher entwickelten, als er meinte, so sind auch jene Ausgaben der Zukunft, die er den Enkeln zuwies, vielleicht früher in Angriss genommen worden, als er dachte. Politische Fieberzustände sind in ihrem Berlauf und in ihren Wirkungen underechendar. Die Aspirationspolitik glich vielsach solchen Ansällen. Ein Fieberherd war Quarto im Jahre 1860 und war es neuerdings. Welcher Aspirin-Kur die Aspirationspolitik bedürstig ist, wissen wir alle.

Es ist nicht oft vorgekommen, daß Cavour den Feuereifer seiner Untergebenen mäßigen zu müssen meinte, wie das im gedachten Briefe geschah. Im Fall Valerio hatte er einen Grund von beklemmender Dringlichkeit, dieses zu tun, nämlich eine preußische Note vom 24. Dezember 1860, die ihm als unwillkommene Weihnachtsbescherung zu teil geworden war. Man weiß, welch außerordentlich großen Wert Cavour auf gute Beziehungen zu Preußen legte, und kann daraus abnehmen, wie peinlich ihm diesmal die Aspirationen wurden, welche Herr Valerio amtlich zu bescheinigen sich vermaß.

Im offiziellen Blatt Corriere delle Marche hatte ber Rommiffar ein Defret veröffentlicht, worin bem öfterreichischen Lloyd die Borrechte bestätigt wurden, die ihm die papstliche Regierung verliehen hatte. Die dem Detret vorausge= ichidten Erwägungen sprachen indes nicht bloß dem Lloyd den öfterreichischen Charafter ab, sondern nannten zudem Trieft eine italienische Stadt, schrieben seinen Bewohnern italienische Aspirationen zu. Davon hatte man in Berlin Runde befommen, und ber Augenminister bon Schleinig nahm baraus Unlag, Aufklärungen zu erbitten. Da Trieft zu ben Sändern bes Deutschen Bundes gebore, liege Preugen die Bundnispflicht ob, im Angriffsfall es mitzuberteidigen. Die in einem amtlichen Stud ben Bewohnern "ber beutschen Stadt Trieft" gugefdriebenen Afpirationen seien lediglich Hochverrat und nichts anderes. Breugen, das bisher in ben italienischen Angelegenheiten volle Zurudhaltung bewahrt babe, muffe nun aber boch die Fragen ftellen, ob herr Balerio mit feinem Defret tatfächlich im Namen des Ronigs gesprochen und die Anficht seiner Regierung wiedergegeben habe; ob im andern Fall herr Balerio von maßgebender Stelle eines befferen belehrt worden fei? Es versteht fich, daß Cavour, als Breugen vorstellig wurde, die zweite Frage mit Schwung bejahen wollte. Und beshalb ichrieb er ben Brief an ben außerorbentlichen Rommiffar in ben neutoniglichen Marten. Dort waren nämlich noch nicht zwei Monate feit ber Boltsabstimmung verflossen. welche wie anderwärts der vorläufigen Besetzung nachträgliche Rechtfertigung ju geben bestimmt mar. In der Berftellung feines Lebenswerkes, der Italia unita. erwies fich Cavour nicht als ber alles vorausberechnende Mathematiker unter ben Diplomaten. Denn noch 1856 fprach er in vertraulichen Briefen von dieser Ginbeit als einem törichten Traum. Nirgends bagegen arbeitete seine biplomatische Mathematik ficherer als in ber Sandhabung bes Plebisgits. Mit untrüglicher Sicherheit wußte und wollte er beffen Ergebnis voraus.

Wenige Tage nach dem berichteten Zwischenfall folgte der Thronwechsel in Preußen. Am 2. Januar 1861 begann König Wilhelms I. Regierung. Von

Umicau.

Turin wurde zur Beglückwünschung des neuen Herrschers General La Marmora entsendet. Cavour gab ihm eine Instruktion mit, in der er alle seine Geschicklichskeit auswendet, um Sympathien zu gewinnen und jede Trübung zu beseitigen (in den Nachträgen der Briefsammlung Nr 1869). Eindringliche Worte widmet er der beregten Sache. Rein Mensch in Italien habe im geringsten die Erwägungen beachtet, die Valerio seinem Dekret vorausschickte, die königliche Regierung selbst habe es erst getan, als Graf Rechberg in auffallendster Weise die Verfügung zur Kenntnis der deutschen Bundessürsten brachte. Die Aspirationen der künstigen Enkel wurden damals vom eigenen Großvater als "rednerische Phrasen" (frasi rettoriche) preisgegeben und abgetan.

Die Entdeckung Auflands durch Nikolaus Voppel in den Jahren 1486—1489.

In berselben Zeit, in ber Kolumbus alle Hebel in Bewegung setze, um seine Westsahrt zu ermöglichen, schickte sich ber schlesische Ritter Rikolaus Poppel oder Popplau zu ber kaum minder langwierigen und gesahrvollen Entbedungsreise in ben fernen Osten an. Weiß=, d. h. Alt= oder Großrußland (vgl. Karamsin, Geschickte bes russischen Reiches VI 277) war das Ziel seiner Fahrt.

Wie Amerika um das Jahr 1000 durch die kühnen Wikinger, so war allerdings auch Rußland um das Jahr 1000 infolge der Bekehrung Wladimirs d. Gr. in den Gesichtskreis der Abendländer getreten. Aber wie sich um 1480 von den Entbeckungen der Normannen in Amerika kaum mehr als eine Erinnerung an Grönland erhalten hatte, so wußte man auch von Rußland um dieselbe Zeit kaum mehr, als daß es "hinter Regarten", d. h. Nowgorod gelegen sei (vgl. Die Chroniken der deutschen Städte XI 488: Rürnberger Chronik zum Jahre 1472).

Hatte sich Kolumbus auf seine kühne Westsahrt durch weite Seereisen vorbereitet, so unser Poppel auf seine Ostsahrt durch nicht minder ausgedehnte Landreisen. Mit einem langen Spieß, der "am Wagen hängend" mitgeführt wurde, und der so schwer war, daß ihn ein gewöhnlicher Nitter nicht einmal ausheben konnte, gab er spielend so kunstsertige Kraftleistungen zum besten, daß keiner es

magen mochte, mit ihm zu ftechen.

Von einer unwiderstehlichen Wanderlust beseelt, trat Poppel am 2. Februar 1483 von Wien aus eine dreijährige westeuropäische Reise an. Mit Empsehlungsschreiben seines disherigen Herrn, des Kaisers Friedrich III., versehen, gelangte er über Innsbruck und die verschiedensten Städte Deutschlands nach Brüssel und Mecheln. Dort tras er mit Maximilian, dem damaligen Herzog von Burgund, zusammen und erhielt auch von ihm Empsehlungsschreiben an die Herrscher von England, Spanien, Portugal und Frankreich. Allüberall sand der als Ritter wie als Redner und Humanist gleich ausgezeichnete deutsche Mann die ehrenvollste Ausendhme. In seine Baterstadt Breslau zurückgesehrt, legte er seine Bevbachtungen in einer Beschreibung nieder, die heute noch die höchste Beachtung verdient und wiederholt, wenigstens im Auszuge, gedruckt wurde. Wie scharf er in seinem Urteil sein kann, zeigt z. B. solgende Bemerkung über die Engländer: "Unter